

Café
China Restaurant
Burggasse

Oeffnungszeiten

Montag geschlossen

Dienstag-Sonntag 9:00-23:00

Warme Kueche

Montag geschlossen

Dienstag-Sonntag 11:00-22:00

Hinterfeld 6b 8852 Altendorf
Tel:0554423838

汤类Suppe

Sfr.

1	酸辣汤	Scharf sauer Suppe mit Hühnerfleisch  Hot and sour soup	7.50
2	云吞汤	Wan-Ton Suppe (mit Krevetenfüllung) Won-Ton soup	7.50
3	蛋花汤	Eierblumen-Suppe Egg-blossom soup	6.50
4	粟米汤	Maissuppe mit Hühnerfleisch Sweet-corn soup	7.50
5	蟹柳汤	Krabben-Suppe Crab soup	7.50
6	牛肉羹	Rindfleisch-Suppe Beef soup	8.00
7	虾仁汤	Krevetten-Suppe Shrimps soup	9.00
8	冬菇汤	Chinesisch Pilzsuppe mit Hühnerfleisch Chicken and chinese mushroom soup	7.50
9	银丝汤	Glassnudeln-Suppe Glassnoodle soup	6.50
10a	虾仁汤	Tom Yam Gung Crevettensuppe  Tom Yam Gung shrimps soup	10.50

前餐 Vorspeisen

Sfr.

10	春卷	Frühlingsrolle (2 Stk.) Vegetables spring roll	7.50
11	越南春卷	Frühlingsrolle nach vietnam. Art (2 Stk.) Spring rolls vietnamese style, 2 pieces	8.00
12	炸云吞	Wan-Ton gebacken (4 Stk.) Crispy fried won-Ton, 4 pieces	7.50
13	凤尾虾	Krevetten-Krapfen (4 Stk.) Deep fried shrimps, 4 pieces	9.50
14	串烧鸡	Satay-Spiessli mit Hühnerfleisch (3 Stk.) Chicken satay, 3 pieces	8.00
15	炸排骨	Knusprige Spareribs Crispy spareribs	9.50
16	虾卷	Spezial-Rollen mit Krevetten (3 Stk.) Shrimp&crab spring roll, 3 pieces	8.50
17	咖喱角	Knackig Samosa m. Rindfl. & Curry (3 Stk.) Fried samosa, 3 pieces	7.50
18	蒸饺	Teigtaschen mit Fleisch & Gemüse (4 Stk.) Steamed dumpling with pork&vegetables, 4 piece	9.50
19	烧卖	Teigtaschen mit Schweinefleisch (4 Stk.) Steamed pork dumplings, 4 pieces	9.50
20	虾饺	Teigtaschen mit Krevetten (4 Stk.) Steamed shrimps dumplings, 4 pieces	9.50
21	锅贴	Gebr. Teigtaschen nach Peking Art (4 Stk.) Peking style fried dumplings, 4 pieces	10.00

22	拼盘	Gemischte Vorspeise (für 2 personen) Mixed starters (for 2 person)	20.00
23	炸鸡块	Chicken Nuggets Chicken Nuggets	7.50
24	炸鸡翅膀	Chicken-Wings Fried chicken wings	7.50
25	杂菜沙拉	Gemischter Salat Mixed salad	7.00
26	蟹柳沙拉	Krabbensalat Vietnam Mixed salad with crab & vietnam sauce	8.00
27	芽菜沙拉	Sojasprossen-Salat Bean sprouts salad	7.00
28	虾仁沙拉	Krevetten Salat Mixed salad with shrimps	9.00
29	鸡肉沙拉	Hühnerfleisch Salat Mixed salad with chicken	8.00
30	特色沙拉	Salat Allerlei mit versch. Fleisch Mixed salad with shrimps, crab, chicken	10.00

鸡肉Hühnerfleisch

Sfr.

131	豆豉鸡	Hühnerfleisch mit schwarzbohnen Chicken with black beans	23.50
132	洋葱鸡	Hühnerfleisch mit Zwiebeln Chicken with onions	23.50
133	四川鸡	Hühnerfleisch Szechuan 🌶️ 🌶️ Chicken Setschuan style, spicy	23.50
134	双冬鸡	Hühnerfleisch mit chin. Pilzen & Bambus Chicken with chin. mushrooms & bamboos	23.50
135	杂菜鸡	Hühnerfleisch Chop-Suey Chicken with vegetables	23.50
136	咖喱鸡	Hühnerfleisch-Curry Chicken in curry-sauce, spicy 🌶️ 🌶️	23.50
137	咕嚕鸡	Hühnerfleisch süss-sauer mit Backteig Chicken with sweet-sour sauce	24.50
138	沙爹鸡	Hühnerfleisch Satay Chicken with Satay-sauce, spicy 🌶️	23.50
139	柠檬鸡	Knusprig Hühnerfleisch mit Zitronen-Sauce Crispy chicken with lemon-sauce	24.50
140	宫保鸡	Hühnerfleisch Kung-Pao Chicken with kung-pao sauce, spicy 🌶️	23.50
140a	香酥鸡	Hühnerfleisch knusprig m. süss-scharf sauce Crispy chicken with sweet and spicy sauce 🌶️	24.50

Nr.131



Nr.132



Nr.133



Nr.134



Nr.135



Nr.136



Nr.137



Nr.138



Nr.139



Nr.140



Nr.140a



牛肉 Rindfleisch

Sfr.

141	豆豉牛	Rindfleisch mit schwarzbohnen Beef with black beans	25.00
142	洋葱牛	Rindfleisch mit Zwiebeln Beef with onions	25.00
143	四川牛	Rindfleisch Szechuan Beef Szechuan style, spicy  	25.00
144	双冬牛	Rindfleisch mit chin. Pilzen & Bambus Beef with chin. Mushrooms & bamboo shoot	25.00
145	杂菜牛	Rindfleisch Chop-Suey Beef with vegetables	25.00
146	咖喱牛	Rindfleisch-Curry Beef in curry sauce, spicy  	25.00
147	脆牛柳	Rindfleisch knusprig Crispy beef, spicy 	26.50
148	沙爹牛	Rindfleisch Satay Beef with satay sauce, spicy 	25.00
149	黑椒牛	Rindfleisch mit Pfeffer & Lauch Beef with pepper & leek, spicy 	25.00
150	腰果牛	Rindfleisch mit Caschewnüssen Beef with caschewnuts	25.00
150a	水煮牛	Gebratene Rindfleisch mit Mala Scharf sause Beef with spicy sauce   	28.50

Wir haben fuer Sie folgene Beilagen fuer alle Speisen zur Auswahl:

Nature Reis	Fr.2.00
Gebratener Reis	Fr.5.00
Gebratene Nudeln	Fr.5.00

羊肉 Lammfleisch

Sfr.

151	豆豉羊	Lammfleisch mit Schwarzbohnen Mutton with black beans	26.00
152	洋葱羊	Lammfleisch mit Ingwer & Zwiebeln Mutton with fresh ginger & spring onions	26.00
153	四川羊	Lammfleisch Szechuan Mutton Szechuan style, spicy  	26.00
154	双冬羊	Lammfleisch mit chin. Pilzen & Bambus Mutton with chin. Mushrooms & bamboo shoot	26.00
155	杂菜羊	Lammfleisch Chop-Suey Mutton with vegetable	26.00
156	咖喱羊	Lammfleisch-Curry Mutton in curry sauce, spicy  	26.00
157	沙爹羊	Lammfleisch Satay Mutton with satay sauce, spicy 	26.00

Scampi : Thailand

Huhn : Ungarn

Schwein : Schweiz

Rind : Schweiz

Ente : Deutschland

Lamm : Neuseeland

Fisch : Vietnam

猪肉 Schweinefleisch

Sfr.

161	豆豉猪	Schweinefleisch mit Schwarzbohnen Pork with black beans	23.50
162	洋葱猪	Schweinefleisch mit Zwiebeln Pork with onions	23.50
163	四川猪	Schweinefleisch Szechuan Pork Szechuan style, spicy  	23.50
164	双冬猪	Schweinefleisch mit chin. Pilzen & Bambus Pork with chin. Mushrooms & bamboo shoots	23.50
165	杂菜猪	Schweinefleisch Chop-Suey Pork with vegetables	23.50
166	咖喱猪	Schweinefleisch-Curry Pork in curry sauce, spicy  	23.50
167	咕嚕猪	Schweinefleisch süß-sauer mit Backteig Pork with sweet-sour sauce	24.50
168	沙爹猪	Schweinefleisch Satay Pork with satay sauce, spicy 	23.50
169	宫保猪	Schweinefleisch Kung-Pao Pork kung-pao style, spicy 	23.50
170	水煮肉	Gebratene Schweinefleisch mit Mala Scharf sause Pork with spicy sauce   	26.50

鸭类Ente

Sfr.

171	广东鸭	Ente grilliert nach kantonesischer Art Cantonese style roasted duck	29.00
172	香港鸭	Ente Hong-Kong  Hong-kong style roasted duck, spicy	29.00
173	四川鸭	Ente Szechuan Duck Szechuan style, spicy  	28.00
174	双冬鸭	Ente mit chin. Pilzen & Bambus Duck with roasted pork	28.00
175	杂菜鸭	Ente Chop-Suey Duck with vegetable	28.00
176	咖喱鸭	Ente an Curry-Sauce Duck in curry sauce, spicy  	28.00
177	咕嚕鸭	Ente mit Ananas süss-sauer Roasted duck with sweet-sour sauce	28.00
178	香酥鸭	Ente knusprig, süss-scharf Roasted duck with sweet-spicy sauce 	29.00
179	香橙鸭	Ente mit Orangen-Sauce Roasted duck with orange sauce	29.00
180	北京鸭	Peking Ente mit 3-Gaengen (ab 2 Personen) - Scharf-sauer Suppe - Enten Haut, Dreifaden-Gemüse mit Teig - Entenbrust Szechuan scharf - Entenbrust mit Caschewnüssen - Kantonesischer Reis	150.00

海鲜类 Meeresfrüchte

Sfr.

181	豆豉虾	Krevetten mit Schwarzbohnen Shrimps with black beans	28.00
182	洋葱虾	Krevetten mit Ingwer & Zwiebeln Shrimps with onions	28.00
183	四川虾	Krevetten Szechuan Shrimps Szechuan style, spicy  	28.00
184	宫保虾	Krevetten Kung Pao Shrimps kung-pao style, spicy 	28.00
185	杂菜虾	Krevetten Chop-Suey Shrimps with vegetables	28.00
186	咖喱虾	Krevetten-Curry Shrimps in curry sauce, spicy  	28.00
187	咕嚕虾	Krevetten süss-sauer mit Backteig Shrimps with sweet-sour sauce	29.00
188	蒜蓉虾	Krevetten mit Knoblauchsauce Shrimps with garlic sauce	29.00
189	椒盐虾	Krevetten mit chin. Szechuan-Pfeffer Shrimps with chinese pepper, spicy 	29.00
190	酥脆虾	Gebackene Krevetten mit süss-scharf Sauce Fried shrimps with sweet-spicy sauce 	29.00

191	姜葱尤	Calamares mit Ingwer & Lauch Squids with fresh ginger & spring onions	23.50
192	四川尤	Calamares Szechuan Squids Szechuan style, spicy  	23.50
193	沙爹尤	Calamares –Satay Squids satay style, spicy 	23.50
194	豆豉尤	Calamares mit Schwarzbohnen Squids with black beans	23.50
195	柠檬鱼	Fisch mit Zitronen-Sauce mit Backteig Crispy fish with lemon sauce	23.50
196	咖喱鱼	Fisch-Curry mit Backteig scharf Fried fish in curry sauce, spicy	23.50
197	咕嚕鱼	Fisch süß-sauer mit Backteig Fried fish with sweet-sour sauce	23.50
198	四川鱼	Fisch Szechuan   Fried fish Szechuan style, spicy	23.50
199	清蒸鱼	Gedämpfter Fisch mit Ingwer & Lauch Steamed fish with fresh ginger & spring onions	26.00
200	水煮鱼	Gebratene Fisch mit Mala Scharf sause Fish with spicy sauce   	28.00

素菜类 *Vegi Gerichte*

Sfr.

201	豉汁豆腐	Tofu mit Schwarzbohnen Tofu with black beans	22.50
202	洋葱豆腐	Tofu mit Zwiebeln Tofu with onions	22.50
203	四川豆腐	Tofu Szechuan   Tofu Szechuan style, spicy	22.50
204	双冬豆腐	Tofu mit chin. Pilzen & Bambus Tofu with chin. Mushrooms & bamboos	22.50
205	杂菜豆腐	Tofu Chop-Suey Tofu with vegetables	22.50
206	咖喱豆腐	Tofu-Curry   Tofu in curry sauce, spicy	22.50
207	咕嚕豆腐	Tofu süß-sauer mit Backteig Tofu with sweet-sour sauce	23.50
208	沙爹豆腐	Tofu Satay  Tofu with satay sauce, spicy	22.50
209	宫保豆腐	Tofu Kung-Pao  Tofu kung-pao style, spicy	22.50
210	醋溜白菜	Chinakohl Gebraten Sauted Chinese cabbage	15.50
211	杂菜粉丝	Gemüse mit Glasnudeln Sauted vegetables with glassnoodles	15.50
213	清炒时菜	Chop-Suey gebraten Sauted mixed vegetabels	15.50
214	清炒芽菜	Sojasprossen gebraten Sauted soya sprouts	15.50
215	油焖双冬	Chin. Pilzen & Bambus gebraten Sauted chin. Mushrooms & bamboos	15.50
216	辣炒时菜	Chop-Suey süß-sauer  Sauted mixed vegetables, spicy	15.50

炒饭Reis

Sfr.

220	白饭	Naturreis (pro Schale) Steamed rice	2.00
221	扬州炒饭	Gebratener Reis mit Gemüse Fried rice with vegetables & eggs	10.00
222	虾炒饭	Gebratener Reis mit Krevetten Fried rice with shrimps	24.50
223	蟹肉炒饭	Gebratener Reis mit Krabben Fried rice with crab	20.50
224	三肉炒饭	Nasi Goreng gebratener Reis mit versch. Fleisch (Rind, Schwein, Huhn) Fried rice with beef, pork and chicken	23.50

Nr.221



Nr.224



226 杂菜炒面	Gebr. Nudeln mit Gemüse Fried noodles with vegetables & eggs	10.00
227 咖喱炒面	Mah-Meh mit Hühnerfleisch an Curry-Sauce Fried noodles with chicken & curry 	22.50
228 虾炒面	Gebr. Nudeln mit Krevetten Fried noodles with shrimps	24.50
229 虾炒乌冬	Gebr. WuDong-Nudeln mit Krevetten Fried WuDong-noodles with shrimps	25.50
230 三肉炒面	Bami Goreng, gebr. Nudeln mit versch. Fleisch (Rind, Schwein, Huhn) Fried noodles with beef, pork, chicken	23.50
231 三肉乌冬	Gebr. WuDong-Nudeln mit versch. Fleisch (Rind, Schwein, Huhn) Fried WuDong-noodles with beef, pork, chicken	24.50

Nr.227



Nr.230



Nr.231



米粉 Reismudeln

Sfr.

- | | | |
|---|---|-------|
| 233 新加坡米粉 | Gebr. Reismudeln nach Singapur Art  | 25.00 |
| mit Meeresfrüchten & Curry geschmack
Fried reismoodle singapur style | | |
| 234 牛肉炒米粉 | Gebr. Reismudeln mit Rindfleisch | 23.50 |
| Fried reicenoodle with beef | | |
| 235 杂菜炒米粉 | Gebr. Reismudeln mit Gemüse | 15.00 |
| Fried reismoodle with vegetabels | | |
| 236 鸡肉炒米粉 | Gebr. Reismudeln mit Hühnerfleisch | 22.50 |
| Fried reicenoodle with chicken | | |
| 237 芽菜炒米粉 | Gebr. Reismudeln mit Sojasprossen | 15.00 |
| Fried reicenoodle with soja sprouds | | |
| 238 大虾炒米粉 | Gebr. Reismudeln mit Krevetten | 24.50 |
| Fried reicenoodle with shrimps | | |
| 239 三肉炒米粉 | Gebr. Reismudeln mit verschiedenen Fleisch | 23.50 |
| Fried reicenoodle with beef, chicken, pork | | |

Nr.233



Nr.239



Kuechenchef empfiehlt

Sfr.

241	铁板鸡	Hühnerfleisch “Tiban”	25.50
	Chicken on a slate		
242	铁板牛	Rindfleisch “Tiban”	27.50
	Beef on a slate		
243	铁板鸭	Ente “Tiban”	29.50
	Duck on a slate		
244	铁板虾	Krevetten “Tiban”	29.50
	Srimps on a slate		
245	铁板什锦	Allerlei “Tiban”	29.50
	Variety on a slate		

Nr.241



Nr.243



